



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Zyra e Kryeministrit - Ured Premijera - Office of the Prime Minister

Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics



Statistikat e Tregtisë së Jashtme të Mallrave

Mars 2025

Prishtinë, 23.04.2025: Agjencia e statistikave të Kosovës (ASK) ka filluar të publikojë të dhënat për Importin dhe Eksportin e Kosovës që nga viti 2001, por si të dhëna të besueshme konsiderohen nga viti 2005.

Publikimi për Tregtinë e Jashtme është i bazuar në të dhënat e Shërbimit Doganor të Kosovës.

Të gjitha publikimet mujore janë të dhëna paraprake, të cilat ndryshojnë nga dhënat vjetore (përfundimtare). Ky publikim përmban të dhëna sipas qarkullimit të mallrave, procedurave statistikore, seksioneve të Klasifikimit Ndërkombëtar Standard i Tregtisë (SITC), seksioneve sipas Sistemit të Harmonizuar (HS) dhe vendeve partnere. Metodologjia dhe metodat janë përshtatur për të integruar dhe krahasuar statistikën e tregtisë së jashtme të mallrave në nivel ndërkombëtar.

Importet janë paraqitur sipas vendit të origjinës, ndërsa eksportet sipas destinacionit.

Propozimet, sugjerimet dhe vërejtjet tuaja mund të dërgoni në adresën e ueb infoask@rks-gov.net

Publikimin përgatiten:

Ilir T. Berisha – Drejtor i Departamentit të Statistikave Ekonomike

Bekim Bojku – Zyrtar i lartë për Statistika të Energjisë

Violeta Sylaj – Zyrtare e lartë për Statistika të Tregtisë së Jashtme

Drejtor Ekzekutiv, ASK
Avni Kastrati

Për t'u konsultuar me publikime të tjera, vizitoni faqen e ASK: <http://ask.rks-gov.net>

Lista e shkurtesave

ASK	-	Agjencia e Statistikave të Kosovës
F.O.B	-	I lirë në bord (Free on board)
C.I.F.	-	Kosto, Sigurim, Transport (Cost, Insurance, Freight)
BE	-	Bashkimi Evropian
NK	-	Nomenklaturë e Kombinuar
KSTJ	-	Klasifikimi standard i tregtisë së jashtme
DUD	-	Dokument Unik Doganor
SH	-	Sistemi Harmonizuar
SNO	-	Standardet Ndërkombëtare të Organizimit
CEFTA	-	Marrëveshja e Tregtisë së Lirë me Shtetet e Evropës Juglindore
EFTA	-	Shoqata Evropiane për Tregtinë e Lirë
s.d.t	-	Specifikuara diku tjetër
s.s	-	suspension sistem (sistem i pezulluar)
d.s	-	drawback sistem (sistemi me kthim)
€	-	euro

Simbolet

:	-	Nuk ka të dhëna
0	-	Më pak se gjysma e njësisë së përdorur
—	-	Nuk aplikohet

- **Rrjedhat e eksportit dhe të importit për muajin Mars 2025**

Të dhënat nga Tregtia e Jashtme e Mallrave në Kosovë tregojnë për një deficit tregtar prej 21.8% në muajin mars 2025, në raport me periudhën e njëjtë të vitit 2024, gjegjësisht në vlerë prej 535,7 milion euro krahasuar me deficitin 439,7 milion euro në vitin 2024. Eksporti mbulon importin (12.2%).

Eksporti i mallrave në muajin mars 2025 kishte vlerën 74,7 milion euro, ndërsa importi 610,5 milion euro, është një rënje prej (-7.2%) për eksport si dhe një rritje prej (17.3%) për import duke krahasuar me periudhën e njëjtë të vitit 2024.

Sipas të dhënave të grupeve kryesor të eksportit e përbëjnë: (23.6%) metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (11.9%) plastikë, gomë dhe artikuj prej tyre, (11.8%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (10.7%) artikuj të ndryshëm të prodhuar, (9.0%) produktet minerale, etj.

Ndërsa sipas të dhënave të grupeve kryesor për import e përbëjnë: (15.9%) produktet minerale; (12.8%) makineritë, pajisjet mekanike dhe elektrike, (10.7%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani; (10.3%) mjetet e transportit, (9.0%) metalet bazë dhe artikujt prej tyre, etj.

- **Tregtia e jashtme e mallrave me vendet e BE-së 27**

Eksportet e Kosovës në vendet e BE-së arritën në 25,9 milion euro, ose rreth (34.8%) e eksporteve të përgjithshme, me një rënje prej (-15.8). Partneret kryesor për eksportin e mallrave në BE janë: Gjermania (10.8%), Holanda (3.3%), Italia (3.3%), etj.

Importet e Kosovës nga vendet e BE-së ishin rreth 249,0 milion euro, ose (40.8%) e importeve të përgjithshme, me një rënje prej (-1.1%). Importet me pjesmarje më të lartë ishin nga: Gjermania (12.6%), Italia (5.5%), Polonia (3.2%), etj.

- **Tregtia me vendet e CEFTA-së.**

Në muajin mars 2025, eksportet e Kosovës me vendet CEFTA-së arritën në 33,5 milion euro, ose (44.8%) të eksporteve të përgjithshme, me një rritje prej (3.3%). Partner kryesor për eksport nga vendet e CEFTA-së janë: Maqedonia e Veriut (15.8%), Shqipëria (14.7%), Mali i zi (6.6%), Serbia (5.9%).

Ndërsa, importet nga vendet e CEFTA-së në muajin mars 2025, arritën në 101,5 milion euro, ose (16,6%) të importeve të përgjithshme, me një rritje prej (51.1%). Vendet me pjesmarje më të lartë për import ishin: Maqedonia e Veriut (6.5%), Shqipëria (5.1%), Serbia (3.7%).

- **Tregtia me vendet e tjera të botës**

Eksportet e Kosovës me vendet tjera arritën në 15,3 milion euro, ose (20.5%). Si partner më të rëndësishëm nga këto vendet për eksport vlen të përmendën: Zvicra (10.1%) dhe SHBA (3.0%).

Ndërsa importet e Kosovës me vendet tjera arritën në 259,9 milion euro, ose (42.6%). Vendet me pjesëmarrje më të lartë për import në këtë grup ishin: Turqia (14.0%) dhe Kina (12.0%).

Për më tepër të dhënat janë të paraqitura në formë tabelore në vazhdim.

Tab. 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme

(në mijë Euro)

Periudha	Eksportet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2005	56 283	1 157 492	-1 101 209	4,9
2006	110 774	1 305 879	-1 195 105	8,5
2007	165 112	1 576 186	-1 411 074	10,5
2008	198 463	1 928 236	-1 729 773	10,3
2009*	165 328	1 937 539	-1 772 211	8,5
2010	295 957	2 157 725	-1 861 769	13,7
2011	319 165	2 492 348	-2 173 184	12,8
2012	276 100	2 507 609	-2 231 509	11,0
2013	293 842	2 449 064	-2 155 221	12,0
2014	324 543	2 538 337	-2 213 794	12,8
2015	325 294	2 634 693	-2 309 399	12,3
2016	309 627	2 789 491	-2 479 864	11,1
2017	378 010	3 047 018	-2 669 007	12,4
2018	367 500	3 347 007	-2 979 507	11,0
2019	383 491	3 496 942	-3 113 451	11,0
2020	474 884	3 296 635	-2 821 751	14,4
2021	755 726	4 684 198	-3 928 472	16,1
2022	920 405	5 639 393	-4 718 989	16,3
2023	863 141	5 917 027	-5 053 886	14,6
2024*	941 250	6 332 896	-5 391 646	14,9
01-2022	64 220	338 114	-273 894	19,0
02-2022	65 256	414 770	-349 515	15,7
03-2022	88 600	493 917	-405 317	17,9
04-2022	80 997	462 742	-381 745	17,5
05-2022	76 033	443 892	-367 859	17,1
06-2022	74 642	492 832	-418 190	15,1
07-2022	76 298	502 414	-426 116	15,2
08-2022	84 891	526 829	-441 938	16,1
09-2022	77 059	478 167	-401 109	16,1
10-2022	86 402	488 774	-402 372	17,7
11-2022	73 955	475 419	-401 464	15,6
12-2022	72 054	521 522	-449 469	13,8
01-2023	62 175	353 720	-291 545	17,6
02-2023	73 170	390 688	-317 518	18,7
03-2023	81 776	508 580	-426 804	16,1
04-2023	67 299	448 259	-380 960	15,0
05-2023	74 779	518 125	-443 347	14,4
06-2023	68 573	467 380	-398 807	14,7
07-2023	67 320	512 055	-444 735	13,1
08-2023	67 342	523 154	-455 812	12,9
09-2023	78 396	527 041	-448 645	14,9
10-2023	80 446	526 972	-446 526	15,3
11-2023	76 500	593 783	-517 283	12,9
12-2023	65 362	543 093	-477 731	12,0
01-2024	60 319	379 978	-319 659	15,9
02-2024	70 317	467 758	-397 441	15,0
03-2024	80 538	520 280	-439 742	15,5
04-2024	73 199	500 728	-427 529	14,6
05-2024	85 685	516 333	-430 647	16,6
06-2024	73 363	498 758	-425 395	14,7
07-2024	85 912	581 789	-495 877	14,8
08-2024	83 524	582 002	-498 478	14,4
09-2024	77 520	506 904	-429 384	15,3
10-2024	87 326	580 292	-492 965	15,0
11-2024	93 934	566 941	-473 007	16,6
12-2024	69 614	631 134	-561 520	11,0
01-2025	59 681	473 810	-414 129	12,6
02-2025	67 267	518 644	-451 377	13,0
03-2025	74 746	610 463	-535 717	12,2

* Të dhënat për vitin 2024 janë preleminare

1) Të dhënat e vitit 2009 për import ndryshojnë nga publikimet e më hershme

Tab. 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ

(në mijë Euro)

Periudha	Eksportet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
01-2021	42 498	235 853	-193 356	18,0
02-2021	90 906	537 531	-446 625	16,9
03-2021	152 703	920 030	-767 327	16,6
04-2021	213 810	1 304 582	-1 090 772	16,4
05-2021	271 636	1 670 619	-1 398 984	16,3
06-2021	344 549	2 063 941	-1 719 392	16,7
07-2021	406 826	2 494 090	-2 087 263	16,3
08-2021	471 818	2 911 706	-2 439 888	16,2
09-2021	547 426	3 363 873	-2 816 447	16,3
10-2021	620 001	3 792 412	-3 172 411	16,3
11-2021	690 698	4 224 242	-3 533 544	16,4
12-2021	755 726	4 684 198	-3 928 472	16,1
01-2022	64 220	338 114	-273 894	19,0
02-2022	129 476	752 885	-623 409	17,2
03-2022	218 076	1 246 801	-1 028 726	17,5
04-2022	299 072	1 709 543	-1 410 471	17,5
05-2022	375 105	2 153 435	-1 778 330	17,4
06-2022	449 747	2 646 267	-2 196 520	17,0
07-2022	526 045	3 148 681	-2 622 636	16,7
08-2022	610 936	3 675 511	-3 064 575	16,6
09-2022	687 995	4 153 678	-3 465 683	16,6
10-2022	774 396	4 642 452	-3 868 056	16,7
11-2022	848 351	5 117 871	-4 269 520	16,6
12-2022	920 405	5 639 393	-4 718 989	16,3
01-2023	62 175	353 720	-291 545	17,6
02-2023	135 345	744 407	-609 062	18,2
03-2023	217 121	1 252 987	-1 035 866	17,3
04-2023	284 420	1 701 246	-1 416 826	16,7
05-2023	359 198	2 219 371	-1 860 173	16,2
06-2023	427 771	2 686 751	-2 258 980	15,9
07-2023	495 091	3 198 806	-2 703 715	15,5
08-2023	562 432	3 721 960	-3 159 527	15,1
09-2023	640 828	4 249 001	-3 608 172	15,1
10-2023	721 274	4 775 972	-4 054 698	15,1
11-2023	797 774	5 369 756	-4 571 982	14,9
12-2023	863 136	5 912 849	-5 049 713	14,6
01-2024	60 319	379 978	-319 659	15,9
02-2024	130 636	847 736	-717 101	15,4
03-2024	211 174	1 368 016	-1 156 843	15,4
04-2024	284 373	1 868 744	-1 584 372	15,2
05-2024	370 058	2 385 077	-2 015 019	15,5
06-2024	443 421	2 883 835	-2 440 414	15,4
07-2024	529 333	3 465 624	-2 936 291	15,3
08-2024	612 856	4 047 626	-3 434 770	15,1
09-2024	690 376	4 554 530	-3 864 154	15,2
10-2024	777 702	5 134 821	-4 357 119	15,1
11-2024	871 636	5 701 762	-4 830 126	15,3
12-2024	941 250	6 332 896	-5 391 646	14,9
01-2025	59 681	473 810	-414 129	12,6
02-2025	126 949	992 454	-865 505	12,8
03-2025	201 695	1 602 917	-1 401 222	12,6

Tab. 3: Eksportet dhe Importet sipas standardeve

(në mijë Euro)

Procedurat statistikore		Mars - 2024		Mars - 2025		Indices
						2025/
		Vlera	%	Vlera	%	2024
	Gjithsejt Eksportet	80 538	100,0	74 746	100,0	93
1	Eksportet normale	76 463	94,9	71 245	95,3	93,2
2	Eksportet pas përpunimit të brendshëm	4 040	5,0	3 501	4,7	86,7
3	Eksportet për përpunim të jashtëm	36	0,0	:	:	:
9	Eksportet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:
	Gjithsejt Importet	520 280	100,0	610 463	100,0	117
1	Importet normale	518 005	99,6	608 110	99,6	117,4
2	Importet për përpunim të brendshëm(S.S)	2 276	0,4	2 353	0,4	103,4
3	Importet pas përpunimit të jashtëm	:	:	:	:	:
9	Importet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:

Tab. 4: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC)

(në mijë Euro)

Seksionet sipas KSTJ		Mars - 2024		Mars - 2025	
		Vlera	%	Vlera	%
		Eksportet (FOB)			
	Gjithsej	80 538	94,1	74 746	100,0
0	Ushqime dhe kafshë të gjalla	6 702	8,3	6 747	9,0
1	Pije dhe duhan	4 502	5,6	5 176	6,9
2	Materiale të papërpunuara	8 597	10,7	7 726	10,3
3	Lëndë djegëse	1 977	2,5	5 230	7,0
4	Yndyrna bimore dhe shtazore	634	0,8	321	0,4
5	Produkte kimike	7 193	8,9	5 879	7,9
6	Mallra të përpunuara	22 708	28,2	20 344	27,2
7	Makineri e pajisje transporti	5 261	6,5	5 451	7,3
8	Mallra të tjera të përpunuara	18 233	22,6	17 872	23,9
9	Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	4 732	5,9	2	0,0
		Importet (CIF)			
	Gjithsej	520 280	100,0	610 463	100,0
0	Ushqime dhe kafshë të gjalla	94 016	18,1	101 434	16,6
1	Pije dhe duhan	23 574	4,5	20 288	3,3
2	Materiale të papërpunuara	6 552	1,3	7 239	1,2
3	Lëndë djegëse	57 518	11,1	86 345	14,1
4	Yndyrna bimore dhe shtazore	3 354	0,6	5 143	0,8
5	Produkte kimike	67 524	13,0	65 005	10,6
6	Mallra të përpunuara	105 000	20,2	116 401	19,1
7	Makineri e pajisje transporti	113 000	21,7	140 782	23,1
8	Mallra të tjera të përpunuara	49 285	9,5	67 480	11,1
9	Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	457	0,1	347	0,1

Tab. 5: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Kodi	Seksionet sipas Sistemit të Harmonizuar(HS)	Mars - 2024		Mars - 2025	
		Vlera	%	Vlera	%
		Eksportet (FOB)			
	Gjithsejt	80 538	100,0	74 746	100,0
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	1 672	2,1	916	1,2
2	Produkte bimore	1 883	2,3	2 537	3,4
3	Yndyrëra	634	0,8	321	0,4
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	7 845	9,7	8 804	11,8
5	Produkte minerale	3 630	4,5	6 710	9,0
6	Produkte të industrisë kimike	2 659	3,3	2 894	3,9
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	11 394	14,1	8 900	11,9
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	550	0,7	484	0,6
9	Druri dhe artikuj druri	1 110	1,4	1 572	2,1
10	Letër dhe artikuj prej letëre	1 069	1,3	1 174	1,6
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	5 333	6,6	5 416	7,2
12	Veshëmbathje të këmbëve	631	0,8	301	0,4
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	3 127	3,9	3 273	4,4
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	5 373	6,7	46	0,1
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	20 751	25,8	17 663	23,6
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	4 153	5,2	4 690	6,3
17	Mjetet e transportit	1 261	1,6	923	1,2
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	110	0,1	85	0,1
19	Armët dhe municionet	:	:	0	:
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	7 320	9,1	8 033	10,7
21	Veprat e artit	33	0,0	2	0,0
		Importet (CIF)			
	Gjithsejt	520 280	100,0	610 463	100,0
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	28 266	5,4	30 051	4,9
2	Produkte bimore	25 006	4,8	29 822	4,9
3	Yndyrëra	4 157	0,8	5 982	1,0
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	67 270	12,9	65 250	10,7
5	Produkte minerale	65 307	12,6	96 809	15,9
6	Produkte të industrisë kimike	46 755	9,0	46 209	7,6
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	29 868	5,7	33 019	5,4
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	1 106	0,2	1 631	0,3
9	Druri dhe artikuj druri	10 152	2,0	10 081	1,7
10	Letër dhe artikuj prej letëre	7 302	1,4	7 707	1,3
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	25 000	4,8	36 820	6,0
12	Veshëmbathje të këmbëve	5 128	1,0	8 056	1,3
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	13 168	2,5	18 053	3,0
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	807	0,2	882	0,1
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	58 331	11,2	54 793	9,0
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	53 739	10,3	78 132	12,8
17	Mjetet e transportit	59 002	11,3	62 645	10,3
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	7 324	1,4	5 984	1,0
19	Armët dhe municionet	568	0,1	1 622	0,3
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	11 533	2,2	16 525	2,7
21	Veprat e artit	492	0,1	391	0,1

Tab. 6: Eksportet sipas vendeve në vlerën dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Vendet	Mars - 2024		Mars - 2025	
	Vlera	%	Vlera	%
	Eksportet (FOB)			
Gjithsej	80 538	100,0	74 746	100,0
27 vendet e BE_së	30 849	38,3	25 980	34,8
Austria	5 586	6,9	907	1,2
Belgjika	1 626	2,0	1 737	2,3
Danimarka	143	0,2	230	0,3
Franca	1 575	2,0	2 055	2,7
Gjermania	9 427	11,7	8 107	10,8
Greqia	517	0,6	902	1,2
Holanda	2 568	3,2	2 489	3,3
Hungaria	380	0,5	496	0,7
Irlanda	50	0,1	120	0,2
Italia	3 660	4,5	2 444	3,3
Luksemburg	63	0,1	91	0,1
Polonia	330	0,4	196	0,3
Republika Çeke	106	0,1	414	0,6
Sllovakia	49	0,1	16	0,0
Sllovenia	564	0,7	323	0,4
Spanja	1 381	1,7	1 128	1,5
Suedia	580	0,7	681	0,9
Rumani	287	0,4	398	0,5
Bullgaria	891	1,1	1 822	2,4
Kroacia	877	1,1	1 197	1,6
Të tjera të BE_së	189	0,2	227	0,3
Cefta	32 410	40,2	33 470	44,8
Shqipëria	10 733	13,3	10 956	14,7
Maqedonia e Veriut	12 840	15,9	11 821	15,8
Mali i Zi	3 606	4,5	4 905	6,6
Serbia	4 076	5,1	4 433	5,9
Bosnja dhe Hercegovina	1 153	1,4	1 343	1,8
Moldavia	2	0,0	13	0,0
EFTA	7 391	9,2	7 567	10,1
Zvicra	7 325	9,1	7 532	10,1
Icelanda	:	:	10	0,0
Norvegjia	66	0,1	24	0,0
Liechtensten	:	:	:	:
Vendet tjera evropiane	3 397	4,2	3 877	5,2
Turqia	2 716	3,4	2 709	3,6
Ukraina	5	0,0	5	0,0
Britania e Madhe	676	0,8	1 163	1,6
Vendet tjera jo evropiane	2 768	3,4	2 307	3,1
SHBA	2 733	3,4	2 273	3,0
Canada	10	0,0	27	0,0
Brazili	22	0,0	:	:
Mexico	3	0,0	7	0,0
Vendet nga Azija	98	0,1	31	0,0
Japonia	2	0,0	21	0,0
Kina	86	0,1	10	0,0
India	10	0,0	:	:
Të tjera	3 627	4,5	1 513	2,0

Tab. 7: Importet sipas vendeve në vlerën dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Vendet	Mars - 2024		Mars - 2025	
	Vlera	%	Vlera	%
	Importet (CIF)			
Gjithsej	520 280	100,0	610 463	100,0
27 vendet e BE_së	251 898	48,4	249 034	40,8
Austria	9 202	1,8	11 181	1,8
Belgjika	2 856	0,5	3 206	0,5
Danimarka	1 198	0,2	790	0,1
Franca	9 324	1,8	8 610	1,4
Gjermania	79 374	15,3	77 182	12,6
Greqia	25 209	4,8	18 843	3,1
Holanda	7 844	1,5	6 747	1,1
Hungaria	10 224	2,0	6 788	1,1
Irlanda	933	0,2	750	0,1
Italia	25 381	4,9	33 728	5,5
Luksemburg	223	0,0	265	0,0
Polonia	16 172	3,1	19 664	3,2
Republika Çeke	5 371	1,0	5 858	1,0
Sllovakia	1 766	0,3	2 598	0,4
Sllovenia	10 140	1,9	11 833	1,9
Spanja	5 637	1,1	5 557	0,9
Suedia	1 608	0,3	1 910	0,3
Rumani	8 726	1,7	8 571	1,4
Bullgaria	15 502	3,0	10 918	1,8
Kroacia	12 366	2,4	12 098	2,0
Të tjera të BE_së	2 842	0,5	1 938	0,3
Cefta	67 186	12,9	101 497	16,6
Shqipëria	28 210	5,4	30 887	5,1
Maqedonia e Veriut	23 626	4,5	39 744	6,5
Mali i Zi	1 497	0,3	2 956	0,5
Serbia	9 353	1,8	22 746	3,7
Bosnja dhe Hercegovina	4 368	0,8	5 060	0,8
Moldavia	132	0,0	104	0,0
EFTA	3 166	0,6	6 167	1,0
Zvicra	2 915	0,6	5 957	1,0
Icelanda	1	0,0	12	:
Norvegjia	249	0,0	193	0,0
Liechtensten	1	0,0	4	0,0
Vendet tjera evropiane	100 939	19,4	91 688	15,0
Turqia	96 963	18,6	85 226	14,0
Ukraina	800	0,2	2 429	0,4
Britania e Madhe	3 176	0,6	4 032	0,7
Vendet tjera jo evropiane	17 514	3,4	12 550	2,1
SHBA	8 659	1,7	6 275	1,0
Canada	2 505	0,5	223	0,0
Brazili	6 163	1,2	5 509	0,9
Mexico	187	0,0	543	0,1
Vendet nga Azija	52 165	10,0	104 605	17,1
Japonia	3 058	0,6	3 887	0,6
Kina	45 291	8,7	74 570	12,2
India	3 816	1	26 147	4,3
Të tjera	27 412	5,3	44 922	7,4

Shpjegime metodologjike

• Burimet

Statistikat e tregtisë së mallrave përbëhen kryesisht nga dokumentacioni i dorëzuar tek autoriteti doganor nga importuesit apo eksportuesit (ose agjentet e tyre). Ky dokument është Dokument Unik Doganor (DUD), i cili përdoret për qëllime të zhdoganimit. Informatat nga dokumenti barten në sistemi informativ doganor.

• Përgjegjësitë për mbledhjen, përpilimin dhe publikimin e të dhënave

Administrata doganore është përgjegjëse për mbledhjen, futjen dhe përpunimin e të dhënave të deklaratës doganore. Të dhënat në fushën e statistikave që regjistrohen në DUD, raportohen në baza mujore nga Administrata Doganore, në ASK, në mënyrë elektronike.

ASK-së është përgjegjës për përpunimin dhe publikimin e të dhënave të tregtisë së jashtme. Këto statistika përfshijnë të dhënat sipas llojit të procedurave doganore. Puna shtesë përfshinë korrigjimin dhe miratimin e të dhënave doganore.

• Përfshirja

Statistikat e tregtisë së jashtme nuk përfshijnë importet dhe eksportet e mallrave të përkohshme, të cilat në gjendje të pandryshuar do të kthehen pas një kohe të caktuar, siç janë shërbimet, riparimet, parat në kuptimin e rrogave, paraja në ari, furnizimi i veturave kosovare jashtë vendit me derivate, importi i mallrave për zyrat ndërlidhëse dhe misionet tjera diplomatike në Kosovë, bagazhi personal i udhëtarëve, mostrat komerciale dhe paket postare me vlerë të ulët.

• Sistemi i regjistrimit

Statistikat e tregtisë së jashtme të mallrave janë të përpiluara sipas sistemit “të veçantë” (definicioni lehtësues) të regjistrimit të tregtisë ndërkombëtare. Sipas këtij sistemi importet dhe eksportet janë të regjistruara, në kohën kur mallrat lëvizin nëpër territor me qarkullim të lirë, e kjo është, pjesa brenda ku mallrat mund të shiten pa kufizime doganore. Definicioni lehtësues nënkupton që përveç transaksionit të rregullt të eksportit dhe importit, është i përfshirë edhe përpunimi i jashtëm dhe i brendshëm.

Eksportet e veçanta përfshijnë eksportet e mallrave: eksportet pas përpunimit të brendshëm, eksportet për përpunim të jashtëm dhe eksportet që nuk regjistrohen në dogana.

Importet e veçanta përbëhen nga importet e mallrave nga: Importet për përpunim të brendshëm(S.S), Importet pas përpunimit të jashtëm, Importet që nuk regjistrohen në dogana.

Të përjashtuara janë mallrat që janë në transit.

• Vlerësimi

Për importe, përdoret vlera cif (duke përfshirë koston, sigurimin dhe transportin e mallrave në pikën hyrëse në Kosovë). Për eksporte përdoret vlera fob (i lirë në bord). Ky është çmimi i mallrave të blerë jashtë vendit, përfshirë këtu paketimin, transportin brenda shtetit, çmimin për ngarkim, sigurimin si dhe shpenzimet tjera të cilat shfaqen kur mallrat vendosen në anije për eksportim, në aeroplan apo barten në zona të largëta. Vlera e faturës rillogaritet në vlerën e kufirit kosovar, duke shtuar apo zbritur, tërësisht apo pjesërisht, shpenzimet e transportit, ngarkimit, shkarkimit, të cilat varen nga kushtet e furnizimit të caktuara në kontratë.

Vlera përjashton:

- çdo shumë të pranuar nga eksportuesi gjatë rrugës së rifondimit, rikthimit të pagesës doganore, subvencionimit apo nga ndonjë ndihme tjetër.
- çdo obligim të huaj doganor apo ndërrim të transportit të mallrave përveç në pikën doganore apo në pikën e eksportimit.

Vlera është në euro. Për transaksionet ku vlera është dhënë në një valutë tjetër, këmbimi në euro bëhet duke përdorur kursin javor të këmbimit valutor.

• **Periudha e referimit**

Muaji kalendarik është periudhë themelore për t'i mbledhur të dhënat. Duke u bazuar në të dhënat doganore, data e dorëzimit të deklaratës doganore apo datat tjera të vlefshme për implementimin e rregullave doganore, janë koha për t'i regjistruar transaksionet e importit/eksportit.

• **Njësitë e sasisë**

Sasia e mallrave të importuara dhe eksportuara tregohet në peshë neto, në qoftë se mund të caktohet, duke marrë parasysh natyrën e produktit si dhe në njësi plotësuese kur përshkruhet nga nomenklatura e tarifës doganore.

Pesha neto është njësi e zakonshme e sasisë së dhënë. Pesha e kontejnerëve, valixheve, qypave dhe materialeve paketues, janë të përjashtuara.

Njësitë tjera të sasisë përdoren për disa mallra më të rëndësishëm si, kafshë të gjalla, motorët e automjeteve, pajisjeve vendore, orëve, rrobave (ku si njësi matëse përdoret numri), këpucë (ku përdoret numri i palëve), mbështjellës për dyshe me (ku përdoret metri katror) dhe pijet (ku përdoret vëllimi).

• **Shtetet partnere**

Në këtë publikim, importet janë të regjistruara sipas vendit të origjinës (si e kundërta e vendit të destinimit). Mallrat e marra ose të prodhuara në një vend me prejardhje po nga i njëjti vend. Një produkt në prodhimin e të cilit janë të përfshira dy a më tepër vende, si vendi i origjinës, konsiderohet vendi në të cilin është bërë përpunimi i fundit i rëndësishëm. Paketimi, ripaketimi, klasifikimi nuk konsiderohen si procese prodhuese.

Eksportet janë të klasifikuara sipas vendit të destinimit të fundit. Destinimi i fundit i mallrave konsiderohet shteti i fundit për të cilin mallrat janë dedikuar. Kjo nuk do të thotë se është shteti ku mallrat do të shkarkohen ose ku do të bëhet konsumi i fundit.

• **Klasifikimi i shtetit**

Nomenklatura e shteteve është klasifikimi i shteteve (gjeonomenklatura), sipas Gazetës Zyrtare të Komisionit Evropian, të publikuar çdo vit. Që nga janari 1999, përdoret sistemi ISO alfa 2 shifror i Kombeve të Bashkuara, ku secili shtet identifikohet me shifër të përbërë prej dy shkronjash.

• **Klasifikimi i mallrave**

Statistikat mbledhen duke përdorur Nomenklaturën e Kombinuar (NK) 8 shifror – tarifave dhe nomenklaturave statistikore të BE. Kjo nomenklaturë çdo vit udhëhiqet dhe azhurnohet nga komisioni në bashkëpunim me shtetet anëtare. NK përputhet me sistemin 6 shifror të Sistemit të Harmonizuar të Përshkrimit dhe Kodimit të Mallrave (SH) – Nomenklatura e Këshillit Doganor për Bashkëpunim cila përdoret në tërë botën për aplikimin e tarifave doganore dhe përpilimin e statistikave të tregtisë së jashtme. NK përmban rreth 10,400 8- shifra nën-krerë, 6 shifrat e para të të cilin janë të njëjta me shifrat e Sistemit të Harmonizuar (SH).

Klasifikimi standard i tregtisë (KST), versioni i ripunuar nr. 3 (SITC Rev 3), është zhvilluar nga Kombet e Bashkuara për krahasueshmëri të avancuar ndërkombëtare për statistika të tregtisë së jashtme.

Klasifikimi Standard i Tregtisë së Jashtme (KSTJ) versioni i ripunuar nr. 3 përmban rreth 3,100 krerë themelor (5- shifrore). Këto janë të kombinuara në 261 grupe (3-shifrore), 98 divizione (2-shifrore) dhe 10 seksione (1-shifror). Për shembull, Seksioni 6 (mallrat e fabrikuar të klasifikuar kryesisht sipas materialit) përbëhen nga 9 Divizione, 61 deri në 69. Divizion 64 (letër, karton dhe artikujt prej tyre) përbëhen nga dy grupe, 641 dhe 642, të cilat bashkërisht përbëjnë 72 krerë themelor, siç janë 642.94 (palloma, peshqirë, mbulesa për tavolina, dhe të ngjashme).

KSTJ versioni i ripunuar nr. 3 është identik me strukturën e Sistemit të harmonizuar. Secila kategori e KSTJ (duke përfshirë të gjithë krerët themelor) është ekuivalent me kombinimin e krerëve të SH (prandaj edhe te kombinimit të krerëve të NK).

- **Publikimi i të dhënave**

Të dhënat mujore janë të përkohshme dhe publikohen 24 ditë pas muajit referues.

Të dhënat vjetore publikohen në qershor.

- **Publikimi**

Të dhënat e publikuara të statistikave të tregtisë së jashtme janë:

Të dhënat e grupuara publikohen në web faqen e ASK-së, 24 ditë pas periudhës referuese.

- **Çdo muaj:**

Statistikat mujore të tregtisë së jashtme të Kosovës.

- **Çdo vit:**

Të dhënat përfundimtare

Statistikat e tregtisë së jashtme të Kosovës

- **Adresa:** AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS,
Rr. "Zenel Salihu", nr. 4, 10000 Prishtinë
- **Telefoni:** +383 (0) 38 200 31 129
Kryeshefi Ekzekutiv: +383 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +383 (0) 38 235 033
- **E-mail:** infoask@rks-gov.net
- **Ueb-faqe:** <http://ask.rks-gov.net>
- © : Agjencia e Statistikave të Kosovës,
- Riprodhimi autorizohet nëse tregohet burimi.